

Inhaltsverzeichnis

| Nr. | C. R. | Adressat | | Seite | |
|---|-------|-----------------|---|-------|----|
| Vorwort zur zweiten Auflage von Prof. D. Otto Weber | | | | | 1 |
| Geleitwort von Prof. Paul Wernle | | | | | 3 |
| Vorwort des Übersetzers | | | | | 23 |
| 1531 | | | | | |
| 1 | 3 | Fr. de Connan | Calvin nimmt als Korrektor an einer juristischen Fehde teil | 25 | |
| 2 | 5 | Fr. Daniel | Gespräch mit Daniels Schwester über ihren Eintritt ins Kloster. Vom Quartiersuchen | 27 | |
| 1532 | | | | | |
| 3 | 9 | Du Chemin | In Geldnöten | 28 | |
| 4 | 10 | Fr. Daniel | Empfehlung eines Arztes | 29 | |
| 5 | 13 | Fr. Daniel | Calvins Kommentar zu Seneca ist erschienen . . | 29 | |
| 1533 | | | | | |
| 6 | 18 | Fr. Daniel | Begleitschreiben zu Brief 7 | 30 | |
| 7 | 19 | Fr. Daniel | Skandale in Paris gegen Marguerite de Valois. . | 30 | |
| 1534 | | | | | |
| 8 | 20 | Fr. Daniel | Im Asyl bei du Tillet in Angoulême | 33 | |
| 1536 | | | | | |
| 9 | 28 | König Franz I. | Verteidigung der Evangelischen und ihres Glaubens | 34 | |
| 10 | 29 | Chr. Fabri | Arbeit an Olivetanus Bibelübersetzung. Über Calvins Traktat von der Unsterblichkeit der Seele | 50 | |
| 11 | 34 | Fr. Daniel | Von der Ankunft in Genf. Die Lausanner Disputation und ihre Folgen | 51 | |
| 1537 | | | | | |
| 12 | 50 | Berner Pfarrer | Klage gegen Caroli, der Calvin der Ketzerei bezichtigt | 53 | |
| 13 | 64 | Simon Grynäus | Bericht über den Streit mit Caroli | 55 | |
| 14 | 74 | Zürcher Pfarrer | Über die Stellung zum trinitarischen Bekenntnis | 58 | |

VI

| Nr. | C. R. | Adressat | 1538 | Seite |
|-----|-------|-------------------|--|-------|
| 15 | 87 | Martin Butzer | Über Meganders Entlassung in Bern, den Abendmahlstreit, Luthers Trotz und Butzers Behutsamkeit | 58 |
| 16 | 93 | H. Bullinger | Die Forderungen Calvins und Farel's für Genf | 64 |
| 17 | 108 | Pierre Viret | Vor der Katastrophe | 65 |
| 18 | 110 | Berner Rat | Beschwerde über die Vertreibung aus Genf | 66 |
| 19 | 111 | Zürcher Konvent | Forderungen Calvins und Farel's | 67 |
| 20 | 119 | Bullinger | Bemühung um die Rückführung in Bern | 69 |
| 21 | 120 | Viret und Couraut | Die Freunde gehen nach Basel | 69 |
| 22 | 121 | Zürcher Pfarrer | Vergeblicher Versuch zur Rückkehr. Klagen über die Berner und Genfer Pfarrer | 70 |
| 23 | 127 | Louis du Tillet | Calvins Lage und Absichten | 76 |
| 24 | 132 | Farel | Erste Anfragen von Straßburg | 77 |
| 25 | 136 | Farel | Verhandlung mit Straßburg. Vom Tod eines Neffen Farel's | 79 |
| 26 | 140 | Farel | Verhandlung mit Genf, vom Anfang in Straßburg und den Wiedertäufern in Metz | 81 |
| 27 | 143 | Anhänger in Genf | Hirtenbrief über Einigkeit und Selbstprüfung | 83 |
| 28 | 144 | Antoine du Pinet | Gutachten über Zauberei und Vielweiberei | 87 |
| 29 | 147 | Louis du Tillet | Rechtfertigung seines Verhaltens. Ablehnung finanzieller Unterstützung | 93 |
| 30 | 148 | Farel | Über Courauts Tod und die Verhältnisse bei Freund und Feind in Genf | 96 |
| 31 | 200 | Farel | Von der Kirchenzucht, Lobhudlern, den Verhandlungen mit den Anhängern in Genf. Über die Straßburger Studenten. Versuche im Dichten | 100 |

1539

| | | | | |
|----|-----|------------------|--|-----|
| 32 | 162 | Farel | Rückkehr nach Genf ist unmöglich. Vom Frankfurter Konvent | 105 |
| 33 | 164 | Farel | Weiteres von Frankfurt. Gespräch mit Melancthon. Geldnot | 109 |
| 34 | 168 | Farel | Von großer Arbeitslast. Weiteres vom Frankfurter Konvent | 111 |
| 35 | 169 | Farel | Von der Lage in Genf, Schwierigkeiten im Amt und Geldnöten. Vom deutschen Protestantismus | 112 |
| 36 | 171 | André Zébedée | Verteidigung der Lutherischen und vor allem Butzers | 116 |
| 37 | 172 | Farel | Über die Lage in Genf. Heiratspläne | 119 |
| 38 | 175 | Anhänger in Genf | Von der Würde des Dienstes am Wort, die auch den jetzigen Pfarrern von Genf gebührt | 120 |
| 39 | 178 | Farel | Über Caroli. Die Wirksamkeit zugunsten der Evangelischen in Frankreich. Antwort an Sadolet | 125 |
| 40 | 188 | Farel | Zusammenstoß mit Caroli in Straßburg | 126 |
| 41 | 191 | Grynäus | Vom Prinzip der exegetischen Arbeit | 130 |

| Nr. | C. R. | Adressat | Seite |
|-----|-------|----------|---|
| 42 | 194 | Farel | Mehreres vom Streit mit Caroli. Nachrichten aller Art 133 |
| 43 | 197 | Farel | Von Luthers Freundlichkeit 136 |

1540

| | | | |
|----|-----|-------------------|---|
| 44 | 206 | Farel | Von Caroli und le Bel, bekehrten Wiedertäufern, neuen Heiratsplänen und Politik 137 |
| 45 | 211 | Farel | Über Luther und Zwingli. Einladung zur Hochzeit 140 |
| 46 | 214 | Farel | Nach Genf nicht mehr zurück! Heirats- und Amtsnöte. Der Studentenkrawall 142 |
| 47 | 217 | Viret | Freundschaftliche Vorwürfe; nicht mehr nach Genf! Über allerlei Jesajas-Exegeten 143 |
| 48 | 218 | Farel | Von der Einigung in Genf, der Politik in Deutschland und der Verfolgung in Frankreich. Über die Abendmahlsprüfung 145 |
| 49 | 221 | Farel | Vorbereitung zum Hagenauer Gespräch. Ein gescheiterter Heiratsplan 149 |
| 50 | 223 | [Unbekannt] | Mahnung zu praktischem Bibelstudium 150 |
| 51 | 227 | Farel | Entgangene Gehaltserhöhung. Von Geld- und Handelssachen 151 |
| 52 | 228 | Du Tailly | Vom Hagenauer Religionsgespräch 152 |
| 53 | 233 | Caroli | Mahnung zu Friedfertigkeit und Demut 154 |
| 54 | 238 | Farel | Von allerlei Krankheit zu Beginn des Ehestandes und deutscher Politik 157 |
| 55 | 243 | Farel | Erster Eindruck der Rückberufung nach Genf 160 |
| 56 | 246 | Genfer Rat | Offizielle Antwort auf die Rückberufung 163 |
| 57 | 248 | Farel | In der Frage der Rückberufung will Calvin nicht selbst entscheiden 164 |
| 58 | 254 | Farel | Verhandlungen wegen der Rückkehr 165 |
| 59 | 260 | Nicolas Parent | Anweisung an den Vikar wegen des Abendmahls 166 |
| 60 | 265 | Parent | Anweisung in Armensachen und einer seltsamen Heiratsgeschichte 167 |
| 61 | 268 | Farel | Vom Wormser Religionsgespräch 169 |
| 62 | 267 | Pfr. v. Neuchâtel | Von der Untätigkeit in Worms 174 |

1541

| | | | |
|----|-----|---------------|--|
| 63 | 273 | Farel | Der Schluß des Wormser Gesprächs. Sendung nach Regensburg 175 |
| 64 | 277 | Farel | Calvins Meinung von dieser Sendung 177 |
| 65 | 290 | Farel | Pestnot. Trauer um den gestorbenen Freund. Vom Reichstag zu Regensburg. Erwägungen über die Rückkehr 178 |
| 66 | 291 | Viret | Vom Leben in Regensburg 184 |
| 67 | 295 | de Richebourg | Trostbrief beim Tod eines Sohnes 185 |

VIII

| Nr. | C. R. | Adressat | Seite |
|------|-------|------------------|---|
| 68 | 308 | Farel | Vom Religionsgespräch in Regensburg. Bemühungen für die Hugenotten 190 |
| 69 | 309 | Farel | Vom Regensburger Gespräch. Fürbitte in der Heiratssache eines Bedienten 192 |
| 70 | 321 | Farel | Bemühungen bei den deutschen Protestanten für die Evangelischen in Frankreich 194 |
| 71 | 334 | Farel | Wieder in Straßburg. Weiteres von Regensburg . 195 |
| 72 | 335 | Viret | Wiederaufnahme des Religionsgesprächs 196 |
| 73 | 338 | Viret und Farel | Vom Ende des Reichstags; über seinen Nachfolger in Straßburg 197 |
| 74 | 339 | Viret | Der Brief ohne Inhalt 199 |
| 75 | 341 | Viret | Neue Verzögerung der Rückkehr. Empfehlung einer älteren Dame 199 |
| 76 | 352 | Genfer Rat | Auf der Reise nach Genf. 201 |
| 77 | 354 | Farel | Kühle Aufnahme in Bern 201 |
| 78 | 355 | Farel | Wieder in Genf. Die neue Kirchenordnung. Mahnung an Farel, sich mehr dem Volke anzupassen 202 |
| 79 | 362 | Rat v. Neuchâtel | Empfehlung und Instruktion Virets zur Schlichtung der Unruhen in Neuchâtel 203 |
| 80 | 363 | Butzer | Von den staatskirchlichen Ideen des Berner Schultheißen und Farel's Zorn. Die Pest naht . 205 |
| 81 | 373 | Farel | Vom Kampf in Neuchâtel, den Kollegen und der Gemeinde in Genf 209 |
| 82 | 378 | Farel | Capitos Tod. Von Farel's Rehabilitation in Genf. Reorganisation des Schulwesens 210 |
| 83 | 381 | Farel | Reorganisation der Schule. Nachrichten aus Frankreich 213 |
| 1542 | | | |
| 84 | 384 | [Unbekannt] | Die neue Genfer Kirchengzucht 214 |
| 85 | 389 | Mykonius | Über geistliche und weltliche Gewalt. Der Hochstapler Alberge 217 |
| 86 | 391 | Mykonius | Vom Gottvertrauen in böser Weltlage 220 |
| 87 | 395 | Farel | Keine Ordination ohne Prüfung 220 |
| 88 | 402 | Farel | Vom Tode Syndic Porals 222 |
| 89 | 409 | Viret | Von Prüfung und Gehalt der Pfarrer 224 |
| 90 | 416 | Viret | Schwierigkeiten mit Castellio und Wandart. Nachrichten aus Navarra 225 |
| 91 | 417 | Viret | Vom Abendmahlsstreit 228 |
| 92 | 421 | Viret | Wider die Staatskirchlichkeit der Berner Theologen. Von Castellios Bibelübersetzung . . . 229 |
| 93 | 431 | Viret | Von der Pflege der Pestkranken und allerlei Konvertiten. Über die rechte Verwendung des Kirchenguts 232 |
| 94 | 442 | Varod | Empfehlung eines Kranken zur Aufnahme in das Spital 235 |

| Nr. | C. R. | Adressat | 1543 | Seite |
|------|-------|---------------------|--|-------|
| 95 | 454 | Melanchthon | Allerlei Nachrichten | 235 |
| 96 | 458 | Viret | Beginn des Streits ums Bannrecht zwischen Rat und Konsistorium | 237 |
| 97 | 462 | Pellikan | Über Occhinos Orthodoxie | 238 |
| 98 | 474 | Pfr. v. Neuchâtel | Calvin verteidigt seine trinitarische und christo- logische Orthodoxie | 239 |
| 99 | 484 | Genfer Rat | Entschuldigung wegen verlängerten Ausbleibens in der Caroli-Angelegenheit | 242 |
| 100 | 494 | Genfer Rat | Weitere Verzögerung | 245 |
| 101 | 443 | de Mandallaz | Verteidigung der evangelischen Lehre | 246 |
| 102 | 501 | Viret | Vom Streit über die Kirchengüter der Abtei St. Victor | 252 |
| 103 | 506 | Pfr. v. Montbéliard | Die rechte Stellung zu lutherischen Zeremonien . | 253 |
| 104 | 508 | de Falais | Aufforderung zur Auswanderung | 256 |
| 105 | 509 | Mad. de Falais | Von der Pflicht, ihren Mann zur Auswanderung zu ermuntern | 258 |
| 106 | 514 | Farel | Einladung, nach Genf zu kommen | 260 |
| 107 | 521 | Pfr. v. Neuchâtel | Verständigung mit Courtois und Empfehlung desselben nach Neuchâtel | 261 |
| 1544 | | | | |
| 108 | 530 | Viret | Vom Wegzug Castellios und der Heirat Bonni- vards | 263 |
| 109 | 531 | -- | Von Castellios ketzerischen Ansichten über das Hohelied und die Höllenfahrt Christi | 264 |
| 110 | 537 | Viret | Weiteres über Castellio | 266 |
| 111 | 539 | Viret | Über Castellio. Politische Nachrichten | 267 |
| 112 | 544 | Melanchthon | Politisches und Unionistisches | 268 |
| 113 | 547 | Pfr. v. Montbéliard | Weiteres über lutherische Zeremonien, vor allem die Festtage und die Hebammentaufe | 270 |
| 114 | 554 | Farel | Von Schwierigkeiten in Genf | 273 |
| 115 | 561 | Mykonius | Von der Stellung der deutschen Evangelischen im Krieg gegen Frankreich | 275 |
| 116 | 564 | Joh. Sturm | Persönliche Freundschaft trotz politischer Gegner- schaft | 276 |
| 117 | 575 | Erhard Schnepf | Bitte um Vermittlung in den Streitigkeiten in Montbéliard | 277 |
| 118 | 576 | Farel | Im Sakramentsstreit läßt sich nichts vermitteln . | 279 |
| 119 | 582 | Pfr. v. Neuchâtel | Über Sittenzensur im Pfarrstand | 280 |
| 120 | 586 | Bullinger | Mahnung zur Verträglichkeit und Rücksicht auf Luthers Temperament | 285 |
| 121 | 591 | Farel | Polemik gegen Chaponneau | 286 |
| 1545 | | | | |
| 122 | 605 | Luther | Bitte um eine Zuschrift an die französischen Evangelischen | 288 |

| Nr. | C. R. | Adressat | Seite |
|-----|-------|-------------------|---|
| 123 | 606 | Melanchthon | Anfrage wegen der Nikodemiten. Allerlei Zwist unter den Evangelischen 289 |
| 124 | 607 | Pfr. v. Neuchâtel | Anklage gegen Chaponneau 291 |
| 125 | 610 | Antoine Fumée | Von den geringen Aussichten des Konzils zu Trient und des deutschen Reichstags. Von der Sendung nach Wittenberg 294 |
| 126 | 613 | Viret | Über die Genfer Wahlen 297 |
| 127 | 623 | Viret | Über französische Psalmen 298 |
| 128 | 627 | Mykonius | Von der Pestverschwörung und der Verfolgung in der Provence 298 |
| 129 | 633 | Farel | Hinrichtung der Giftmischer. Von den Evangelischen in der Provence 299 |
| 130 | 634 | Marg. de Valois | Verteidigung gegen die Verleumdungen durch französische Libertiner 301 |
| 131 | 636 | Chr. Fabri | Von einem verfehlten Besuch 304 |
| 132 | 639 | Farel | Reise zugunsten der Waldenser 305 |
| 133 | 645 | Viret | Vom Erfolg der Reise 306 |
| 134 | 648 | Viret | Verteidigung der Waldenser. Von einigen untauglichen Pfarrern 306 |
| 135 | 657 | Melanchthon | Von Luthers Tyrannei und Melanchthons Schwachheit 308 |
| 136 | 658 | Viret | Widerwärtigkeiten durch Caroli 309 |
| 137 | 662 | Viret | Erwiderung auf Virets Kritik an der Schrift gegen Caroli 310 |
| 138 | 664 | Bullinger | Erneute Fürbitte für die Waldenser 312 |
| 139 | 672 | Farel | Verschiedene Nachrichten 314 |
| 140 | 676 | Farel | Über Farels Bruder. Von großer Not in Genf . . 314 |
| 141 | 679 | Mad. de Falais | Glückwunsch zur Genesung des Herrn de Falais 316 |
| 142 | 690 | K. Hubert | Aufträge wegen Calvins Stiefsohn 317 |
| 143 | 695 | Viret | Begleitschreiben für die Waldenser Boten . . . 317 |
| 144 | 712 | Farel | Über die Frage des Kirchenguts 318 |
| 145 | 722 | Farel | Nachrichten aller Art 320 |
| 146 | 725 | Chr. Fabri | Calvin als Sittenrichter 321 |
| 147 | 726 | Viret | Allerlei Schwierigkeiten 322 |
| 148 | 739 | Viret | Von Champereaus Wiedereinsetzung 322 |
| 149 | 745 | Chr. Fabri | Familiennachrichten 323 |

1546

| | | | |
|-----|-----|------------|--|
| 150 | 747 | Viret | Fürsorge für Freunde 324 |
| 151 | 750 | Viret | Allerlei Streit in Genf 325 |
| 152 | 752 | Farel | Von einem Wiedertäufer 327 |
| 153 | 755 | K. Hubert | Familienangelegenheiten. Verzicht auf die Straßburger Stelle 329 |
| 154 | 757 | Farel | Politisches aus Deutschland und aus Genf . . . 330 |
| 155 | 766 | J. Frellon | Über Servet 331 |
| 156 | 767 | Farel | Über Servet und Ameaux 332 |

| Nr. | C. R. | Adressat | | Seite |
|-----|-------|-----------------|--|-------|
| 157 | 771 | Farel | Politische Nachrichten | 333 |
| 158 | 772 | Viret | Von Virets kranker Frau | 334 |
| 159 | 774 | Viret | Einladung nach Genf | 334 |
| 160 | 781 | V. Dietrich | Von Calvins Werken und dem Abendmahlsstreit | 335 |
| 161 | 783 | Viret | Nochmalige dringende Einladung | 337 |
| 162 | 785 | Viret | Ratschläge für Virets Reise | 337 |
| 163 | 790 | de Falais | Über die Apologie für de Falais | 338 |
| 164 | 791 | Farel und Viret | Aufhebung einer Tanzgesellschaft. Von der Ermordung des Diaz | 339 |
| 165 | 792 | Perrin | Mahnung zur Unterwerfung unter das Konsistorium | 341 |
| 166 | 795 | Farel und Viret | Fürsorge für verfolgte Evangelische | 343 |
| 167 | 796 | Mykonius | Calvin als Freund des jungen Mannes | 344 |
| 168 | 800 | Farel | Vom Theaterspielen | 344 |
| 169 | 806 | de Falais | Frage nach einer Frau für Viret | 345 |
| 170 | 807 | Farel | Weiteres vom Theaterspielen | 346 |
| 171 | 809 | Viret | Calvin als Ehestifter | 347 |
| 172 | 810 | Viret | Weiteres über Virets Heiratspläne | 348 |
| 173 | 811 | Viret | Die Sache eilt | 349 |
| 174 | 813 | Viret | Gescheiterte Pläne für Viret | 350 |
| 175 | 814 | M. Volmar | Dank an den einstigen Lehrer | 351 |
| 176 | 817 | Viret | Skandalgeschichten | 352 |
| 177 | 824 | Farel | Vom Streit mit Perrin und allerlei Anfeindungen der Pfarrer | 353 |
| 178 | 826 | Farel | Von wiedergefundenen Manuskripten und einer vereitelten Reise | 354 |
| 179 | 828 | Viret | Vom Mißtrauen Berns gegen Genf | 356 |
| 180 | 832 | Farel | Über Calvins schriftstellerische Arbeiten und ihre Verleger. Über Perrin | 356 |
| 181 | 833 | de Falais | Nochmals wegen Virets Heirat | 357 |
| 182 | 835 | Farel | Vermehrte Schwierigkeiten mit Perrin | 358 |
| 183 | 850 | Viret | Von einem, den der Teufel holte | 359 |
| 184 | 852 | de Falais | Entschuldigungen wegen vergeblicher Bemühung in Virets Heiratssache. Trost in der Krankheit. Politische Nachrichten. Erörterungen über die Abendmahlsfrage | 361 |
| 185 | 853 | de Falais | Trost beim Tode der Schwester des Herrn de Falais | 364 |
| 186 | 869 | [Unbek. Dame] | Rat zur Auswanderung an eine Hugenottin | 365 |

1547

| | | | | |
|-----|-----|-----------|--|-----|
| 187 | 878 | Farel | Politische Nachrichten | 368 |
| 188 | 880 | Bullinger | Über die Auffassung vom Abendmahl und vom geistlichen Amt | 369 |
| 189 | 881 | de Falais | Ratschläge für die Übersiedlung nach Genf. Warnung vor einem gefährlichen Freier | 372 |

XII

| Nr. | C. R. | Adressat | | Seite |
|-----|-------|----------------|---|-------|
| 190 | 888 | V. Poulain | Vorwürfe wegen einer unlauteren Verlobungsgeschichte | 375 |
| 191 | 1006 | Berner Pfarrer | Von der Würde des geistlichen Amts | 376 |
| 192 | 889 | Viret | Bitte um Vermittlung in Genfer Streitigkeiten . | 378 |
| 193 | 892 | Viret | Nochmalige Einladung nach Genf | 380 |
| 194 | 899 | Müslin | Teilnahme am Unglück der Augsburger Gemeinde | 380 |
| 195 | 901 | Mykonius | Richtigstellung von Behauptungen Poulains . . | 381 |
| 196 | 902 | de Falais | Wieder über Poulain | 383 |
| 197 | 907 | Viret | Angelegenheiten der Genfer Pfarrer | 383 |
| 198 | 908 | de Falais | Nach der Schlacht bei Mühlberg | 384 |
| 199 | 909 | d'Enzinas | Über die Schwierigkeit einer Beurteilung der gegenwärtigen Weltlage | 385 |
| 200 | 912 | de Falais | Nochmals Ratschläge für einen Hauskauf und betreffs der Heiratgeschichte | 386 |
| 201 | 913 | Viret | Vom Streit über die geschlitzten Hosen | 388 |
| 202 | 915 | de Falais | Allerlei Nachrichten | 389 |
| 203 | 921 | Viret | Von den Genfer Kämpfen und der Weltlage . . | 390 |
| 204 | 924 | de Falais | Vom Evangelium unter dem Kreuz. Von den Genfer Kämpfen | 392 |
| 205 | 930 | Viret | Über Gruet | 394 |
| 206 | 931 | Franz. Evang. | Hirtenbrief über die Lage in Deutschland und Genf | 395 |
| 207 | 933 | Viret | Straßburg in Gefahr | 397 |
| 208 | 934 | Viret | Kirchenpolitisches über Trient und Bern | 398 |
| 209 | 937 | de Falais | Von indiskreten Leuten | 398 |
| 210 | 939 | Viret | Von großer Arbeitslast | 400 |
| 211 | 940 | Farel | Von bösen Verleumdungen | 400 |
| 212 | 946 | Bullinger | Über das beängstigende Vorrücken des Kaisers . | 401 |
| 213 | 960 | Viret | Vom Genfer Verratsprozeß | 402 |
| 214 | 966 | Viret | Weiteres vom Verratsprozeß | 403 |
| 215 | 967 | de Falais | Warnung vor übertreibenden Gerüchten | 404 |
| 216 | 973 | de Falais | Unzufriedenheit über die eidgenössische Politik . | 404 |
| 217 | 975 | Farel | Über die schlimmen Verhältnisse in Genf . . . | 405 |
| 218 | 977 | Viret | Calvin stillt einen Volksauflauf | 405 |
| 219 | 980 | Viret | Von den bedrängten Verhältnissen eines Freundes. Schwierige Aussöhnungsverhandlungen . | 406 |
| 220 | 981 | Viret | Unerträgliche Lage in Genf und Bitte um Virets Besuch | 407 |
| 221 | 983 | Farel | Von der Schrift gegen das Konzil in Trient und steten Schwierigkeiten in Genf | 408 |